

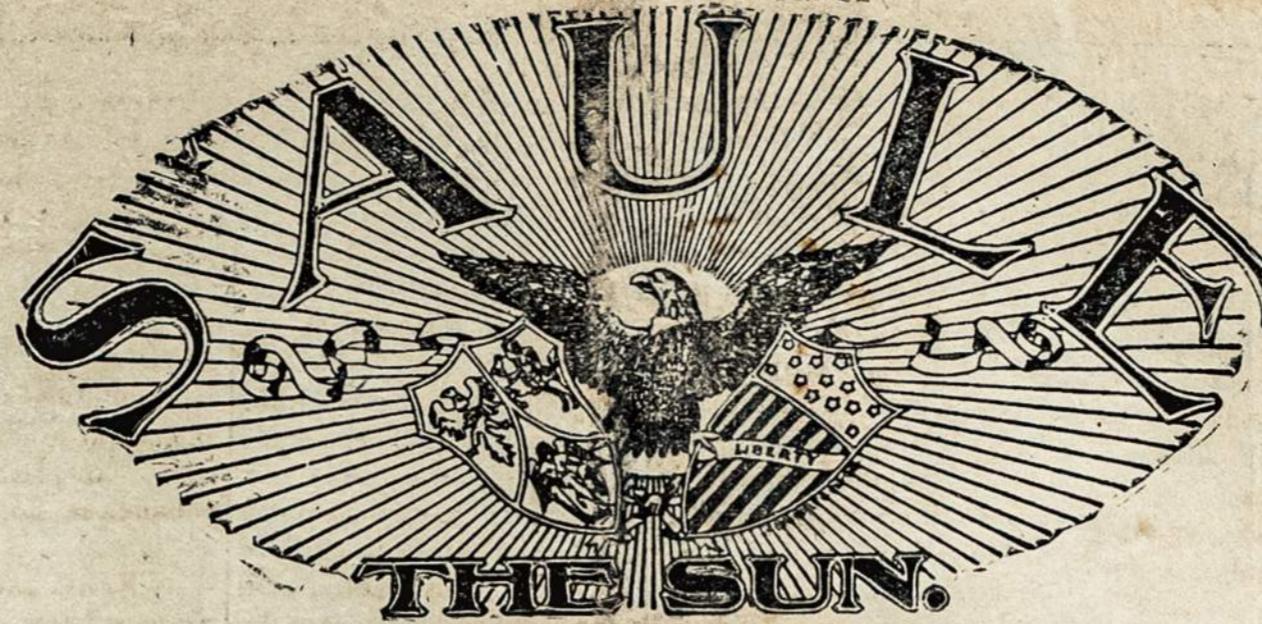
Redakcija
"Varpo" ir "Ukininko"

The Semi-Weekly
Saule--Sun

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
AND BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.

APPEARING EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION \$2.50 PER YEAR.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIANS RESIDING IN
THE UNITED STATES.

D. T. Boczkowski, Publisher,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.



No. 14

Mahanoy City, Pa-Diena 17 Wasario (February) 1903

Metas XVI

ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

KAS KASZTUOJE APGARSINIMAI?

Colis viena karta.	50¢
Colis triu kartus.	\$1.00
Colis ant triju menesiu.	\$1.00
Colis ant metu.	\$15.00
Didesni apgarsinimai už coli buna daug pigiau.	

ANKER (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.
yra geriusis gyduole nuo
Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgelos,
Strenu Skaudėjimo ir it.
ir wiskis Rheumatisku skaudėjimu.
uz 25c. ir 50c. pas wiskis
epitokorius arba pas
F. A. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

KAS GIRDET?

Petniecijoje iszsiuntame draugiai su gazieta ir "Liuksmu Walanda" už menesį wasari o talpinasi istorijos "Tukstantis nakti ir wiena". Usz 3 dol. duodame gazieta "Saule" ir "Tukstanti ir wiena nakti". Taj ar da ko daugiau norite reikalauti. Kalbikite sawo bodes idant ussirasinetu "Saule" ir "Liuksmu Walanda" o džiaugsmo tures inwales per ciela meta o tik usz 3 dol.

Pagudoti skaitojteižių žinote gana geraj, kokia nauda atneša skaitimas ir kiek pinigų uszsciedina, taj kalbinkite ir sawo bodes, idant ussirasinetu gazieta "Saule" ir "Liuksmu Walanda" ir kožnam pasaikumete, kokia atnesa nauda skaitumas.

Del tu priežasciu kietose anglise geru ne galit tiketi.

O kajp dabar uszstoje sawaris, taj ir darbaj pasfarmuris prades atsirasti, o rejke ir api taj žinoti, jog szmet farmamerian bus trumpa su darbininkais, taip iszziuri, tai Rosija slaptomis pakurstineja revolucionistus prie pasikelimo pries Turkije. Ciesioru Wokietijos Wilhelmas temingis prižiūriūra tam judejimui, arba tai balkaniszka situacijai. Isz užvidėjimo Austrija, o iz politizok prieleties Sultonui, nedaleis Turku isztemtis Europos. Karte kares, jeigu Rosija su Austria iżzengis pries Turkije, Wokietija stoss po szalei Turku. Prancuzija, žinomas daigtais laikis szali sawo sandarinikes, Rosijos, o Italijs, jeigu nelaikia neutralizmuis, taj szmete, ipac pmerginos kurios be sznektose ne wienos walando perbuti "negali", o sznekadamos tankiai apie darbams pirmsztatiai. Dabar gozki giko dainuodama knibineja ir darba daug sparciu atlieka, o prietam nejauzia nuobadu.

Kas prisintu "Money Order" iz Newburgh, W. Va. o ne padje sawo adresu? Parasykite ba ne žinome ko rejka haujate? . . .

Az Jozas Grinewiczis izs Wilburton, Ind. Ter. norece gauti lietuviska lojeri (adwo kata) kura paimtu "Prova in" sawo rankas. Prowa ira tokia: likausi apdegintas majnose per priezastra kompanijos ir noretki atprotu už mano koliektu.

Tegul małonigaj atsisauke ant tokio adresu:

Mr. Jos. Grinewiczis,
Box 68 Wilburton, Ind. Ter.

Pittsburgo apsigiwenia Lie-

tuwej pribuwa isz Kauno gub sudejo ir nusinti in parapije Skirsnemune ant naujiesi statmos bažniczios szitie gera dejej.

Trustas degueciu fabrikantu, praejta meta uždirbo czisztu pinigus 2 milijonus doleliu. Taj matote kiek pinigų ejna su dum? Ar tuosus pinigus ne butu galema ant naudingesnu dajgtu panauada?

Jau del berejkalo ne nejutu tiek piningu,

Taj ant swieto nebutu ne bedu, ne wargu!

Skajtis rimo - kataliku Su wienito Waldibose iszszesa 11 milijonu.

Kad bus, taj bus pawasarai wajnos. Ant Bałkonu rodos jau wisi ginklaj uszprowiti,

ISZ WISU SZALIU.

Kare Europoj.

tiktaj ranka mosteleti, o tanicus wajnos prasides. Rejkałaj macedonej persisto bajsej del europino pakajaus.

Pradžioje menesio kowu (marciaus) Macedonieczej pasikiads pries Turkus, paskuj isz pagudos Rusios Bulgarij idzus wajna Turkijej. Ir pasiles kraujaj sriowemi Muszineje apि iszluosavima Macedonios ir Albanios imas libas Serbije ir Grajkije. Austrije prižada isz szalies ziureti ant to wisko - nez usz taj kajnorit gaus. Mat, kada Rusije užimis Konstantinopoli, tada numeris del Austrrijos koki bleka. Konia wisos wieszpatistes pakeli agitacie, idant Turkus isz Europa iżgūti.

Rasztas szwenta pildosi, Wieni ant kitu warosi Wajnos pasikilis Dispotaj gaži gaus, Bus wienas piemuo ir wienawinice, Wisi krikszecionis pripazins Rimo staticze.

Strajku jokiu jan ne bus to ne rejke bijoti - nes kajp rodos, jau ir ne bus prie angliu tokui uždarbiu kajp buvo. Priežastis ira ne wieni:

1. Angliej bajgesi.

2. Paramaj daug kaszuoje, kol partrauke isz tolimu sza-

lu.

3. Daugelis priprato prie minkstiju angliu, o kurios ir perpuse pigesnes usz kietajes.

4. Daugibe žmoniu pri-

szkleskasee in tas das-

bas, ka priguletu prie dwieju

majneriu, taj api del desetko

padalitas.

Del tu priežasciu kietose anglise geru ne galit tiketi.

O kajp dabar uszstoje sawa-

ris, taj ir darbaj pasfarmuris

prades atsirasti, o rejke ir

api taj žinoti, jog szmet

farmamerian bus trumpa su dar-

bininkais, taip iszziuri, tai Rosija

slaptomis pakurstineja revolu-

cijonistus prie pasikelimo

pries Turkije. Ciesioru Wokietijos Wilhelmas temingis

prižiūriūra tam judejimui, arba tai balkaniszka situacijai.

Isz užvidėjimo Austrija, o iz

politizok prieleties Sul-

tonui, nedaleis Turku isztemtis

Europos. Karte kares, jeigu

Rosija su Austria iżzengis

pries Turkije, Wokietija stoss

po szalei Turku. Prancuzija,

žinomas daigtais laikis szali

sawo sandarinikes, Rosijos, o Italijs,

jeigu nelaikia neutralizmuis,

taj szmete, ipac pmerginos

kurios be sznektose ne wienos

walando perbuti "negali", o

sznekadamos tankiai apie dar-

bams pirmsztatiai. Dabar gozki

giko dainuodama knibineja

ir darba daug sparciu atlieka,

o prietam nejauzia nuobadu.

Del tu priežasciu kietose anglise geru ne galit tiketi.

O kajp dabar uszstoje sawa-

ris, taj ir darbaj pasfarmuris

prades atsirasti, o rejke ir

api taj žinoti, jog szmet

farmamerian bus trumpa su dar-

bininkais, taip iszziuri, tai Rosija

slaptomis pakurstineja revolu-

cijonistus prie pasikelimo

pries Turkije. Ciesioru Wokietijos

Wilhelmas temingis

prižiūriūra tam judejimui, arba tai balkaniszka situacijai.

Isz užvidėjimo Austrija, o iz

politizok prieleties Sul-

tonui, nedaleis Turku isztemtis

Europos. Karte kares, jeigu

Rosija su Austria iżzengis

pries Turkije, Wokietija stoss

po szalei Turku. Prancuzija,

žinomas daigtais laikis szali

sawo sandarinikes, Rosijos, o Italijs,

jeigu nelaikia neutralizmuis,

taj szmete, ipac pmerginos

kurios be sznektose ne wienos

walando perbuti "negali", o

sznekadamos tankiai apie dar-

bams pirmsztatiai. Dabar gozki

giko dainuodama knibineja

ir darba daug sparciu atlieka,

o prietam nejauzia nuobadu.

Del tu priežasciu kietose anglise geru ne galit tiketi.

O kajp dabar uszstoje sawa-

ris, taj ir darbaj pasfarmuris

prades atsirasti, o rejke ir

api taj žinoti, jog szmet

farmamerian bus trumpa su dar-

bininkais, taip iszziuri, tai Rosija

slaptomis pakurstineja revolu-

cijonistus prie pasikelimo

pries Turkije. Ciesioru Wokietijos

Wilhelmas temingis

prižiūriūra tam judejimui, arba tai balkaniszka situacijai.

Isz užvidėjimo Austrija, o iz

politizok prieleties Sul-

tonui, nedaleis Turku isztemtis

Europos. Karte kares, jeigu

Rosija su Austria iżzengis

pries Turkije, Wokietija stoss

po szalei Turku. Prancuzija,

žinomas daigtais laikis szali

sawo sandarinikes, Rosijos, o Italijs,

jeigu nelaikia neutralizmuis,

taj szmete, ipac pmerginos

kurios be sznektose ne wienos

walando perbuti "negali", o

sznekadamos tankiai apie dar-

bams pirmsztatiai. Dabar gozki

giko dainuodama knibineja

ir darba daug sparciu atlieka,

o prietam nejauzia nuobadu.

Del tu priežasciu kietose anglise geru ne galit tiketi.

O kajp dabar uszstoje sawa-

ris, taj ir darbaj pasfarmuris

prades atsirasti, o rejke ir

api

Du-Kurt Nedelinis
aikrasztis

Zemcziugas Genujos.

ARBA

Kudikiszka meile, isztikimiste ir atmokesti

Tasa.

— Ar teipgi tiki — atsiliepe duobkasis, noredamas nustumnu sawes insputi, koki dare ant jo kalba duobkasio — in amžiuje prakeikima, tai ira in pragara?

— Diewas mielaszirdingas — atsake szis — bet ir teisingas. Baisi ira mislis apie amžiunus. Jodamas keike sawe ir wiski, kas giwastvi turejo.

— Prakeikta esmu, prakeikta diena kurioje ugimiai kur tik neub — wisor taw kanczios, ant kozno žingsnio wieni kartus ir skaudus datirai, kiekwiene kalba in mane suteikia man tik naujus skausmus. Nera jau man pagelbos, niekur niekame nerandu smogesio ir palengwinimo — praezas smogu sako, o todel priwalome kiekwiene tiketi, jog busime ar nubaustis, ar iszna-

gradinti — pagal usszipelnijimo. Bloga turi buti tam kuris stoja apkalintas pries tuesdaymis, wisi be apginejo, kuris neturi kuoni nusiteisinti.

— Tuomtarpa kopliczioj susibaldojo; abudu iszgrido su wieniukui atbalusi puolimo, kaip kad lento ant grindu kuoris priegamt atskartojai al-dar.

— Duobkasis skubiai nuejo ir kopliczio, o netrukus sugrizo linquodamas su galva.

— Kas ten susibede?

— Klausa Dalagosas neramiai — maniai jog esawa cia tik duwienu, o cia...

— Lenta tuo popalepus nu pule, — atsake senelis. — Ne paprastinas tai daigtas, kada gii jau trecezu sik tas praetai ukti atsiktinka. Pagal sawe senu žmoniu nuomone... E, nenori buti sudziai niekeno, ka uzispelne, ta aplaiko nuo Diewo.

— Skamba tie tavo džozai pasibaisetina! — pertrauke Dalagosas, — bet asz in tokius daigus suwisai nenorui tiketi.

— Kati matos man, — tai lawonicijo ziba menkas žiburelis, ar ten randasi lawonas?

— Teip! — atsake duobkasis — buvo tai wiras da paczias te drutume.

— Isz kokies ligos, ar priežasties mir?

— Nepaprastinos — atsake senelis usszimilis — nieks musu kaine apie tai nemori kalbetti.

— Neuszlepk pries mane, manding man gali usztiketi — kalbodo žingedus Dalagosas.

— Sako, kad ji — tare tilomis duobkasis — kad ji kirmansanžinies iszware, isz szio swieto; — pasakoa daugumas, jog pries kelioleka metu kraiwa prisieka sudejo, idant klasa padariti teisibia.

— Salktis surpulias perbegio per wisa kuna Dalagosu, o kada toj paczioj walandoj sziksza nosparnis smarkiai praleko pro jo galwa, kad sawo sziksza niausiai beweik dalipstejo jo smilkini, negalejo jau susiwaliditi ir garsiai klikelejo.

— Kas tamistai? — atsiliepe duobkasis ir pakeli sawo zibin te augstin, idant apszwestano weida; — nusistebeto iszswies mirtinai ji iszbalusi.

— Sziksza nosparnis — atsake Dalagosas stengdamas nusiraminti ir nusisipoti, kas jam sunku buvo padariti, nes baima, arba iszgastis, jo buvo beweik neapribuota. — Sziksza nosparnis dasilitej sawo spar naunes, o asz tu bjauriu žvereliu labai nekeneciu.

— Teip, ir mane tie giwuo liukai dažnai pikina, ipac, ka da skubin dirbtai, kaip katziecia pro akis be paliowos szwaistos — rugyo senelis. — Reikia man juos usz tai pabasti; perdaug jau jie tur' liz du bokstez bažnaitites.

— Dalagosas jau mažai ka girdejio kalba senelio, nes wiskas tas ka tik jis jam pasake, o padare ant jo didi inspide, o diažiausiai baimi pagimde jame paskutinis izreiszkimasenelio priežasties mirties welionio; gulincio lawoniczio, kadan-

tas, ir kitus usz tokius jau. Izsieme szilieta isz apatinio kiseniaus isztrauke issz raginiu makszu ir salino, kaip kad žmogžudis prie duru rumu Kraujas jo gislose tekojo su pasiutiszu smarkumu, dantis grieze iss apmaudos, akis blizgejo kaip kad tigro tikojančio ant sawo anklos. Prisiartino prie duru; duris buvo uzrakitos, raktu nuo ju neturejo. Stowej walanda prie ju beswarstas, nezinans, ka weikti, galop pabarszkinio in duris lauke, bet kad niekis neatėjo jam jū atidariti, pabarszkinio antru kartu smarkiai, tada netrukus senas tarnas atidura o iszwides — sawo ponaparigrizu su džiaugsu su zuko:

— Aczio Diewui, ponas — saweis sugrizo, isszilome ta wes garbus pone.

— Bet ponas praejo pro ji neteiko neatskates.

— Jug jau ponui žinomas? — uszklause atsitraukdamas tarnas.

— Jog cia laike mano neakiweidzis graziai gospaduojate — pertrauke ponas. — Teip seni, žinau apie tai gana gerai; ar manai, kad nemaziau apszwesti langu sales. Matoto mitekijo twital, jog szandidien da nematisite cia manes, nes tikrai uszspējau jas netike timai, jeigu butumete tikejasi mano pargriziomo nelebautume teip linksmai iki balta dielei — ka?

— O Diewe mano — paszau klasa — pagal apmusztos, ant widurio sales ant juodos iszklimes (katafaliaus) tarp daugelio žvakių deganciu sidabriniose liktoriuose, gulejo grabejo moteris, kurios kakla lai ke apkabines jo wienatinis milimas kudikis. Rodesi jam buk matuo mieganciu sawo dora moteri prie szalis kudikio. Mirtis wisi neperkeitie weidu abieju lupomis, be žado, be jokio jausmo, nes iszgasties banga wisu juos užliejo jame.

— Sienos kambario buvo juoda gelumbia apmusztos, ant widurio sales ant juodos iszklimes (katafaliaus) tarp daugelio žvakių deganciu sidabriniose liktoriuose, gulejo grabejo moteris, kurios kakla lai ke apkabines jo wienatinis milimas kudikis. Rodesi jam buk matuo mieganciu sawo dora moteri prie szalis kudikio. Mirtis wisi neperkeitie weidu abieju lupomis, be žado, be jokio jausmo, nes iszgasties banga wisu juos užliejo jame.

— Ar tave usz sarga pasta cia, jeigu bijai man be jokiu iszszukinejimu apreiktsi teisibe? — nusijuoke piktai Da lagosas. — Suprantu, neprigau si manes senas laputi; matomat insakta tau, kad jeigu asz neteknetina pargrize, su mislina sawo pasaka pritumiai prienamij pakol sweateriai kilome durimis neapleis rumu mano? Turtbut net ir tu pats baiminies rustibos ponai todel nori sawo žila galwa gudriai isznert isz kilpu? Na, ka? ar nemoku atspeti? Bet zi nok pilkas kurni, jog nereika lauji iszpažinties atlikineti pries mane; ir be tave apskimo da pataikau patsai wilelab zojiniu galu, moku iszskaitit klasta ant kaktos melagio — ir tu drusti man, sawo ponai, me luoti, tu nori mane apgaudineiti? — nelabas niekse! — teip pasakes su didžiausia piktibla atskripte nuo tarmo ir nubego smarkiai augesztin laiptais.

— Doras tarnas persigandes nu siwijo ji ir sulaikas, pradejo sawo auksa spinduliai zerkoliniui wiparszi juriu ir iszblaske tamsums nakties.

— Kagi tie ziburiu reiszkia, kuomet jau saule swiecza? — tare Dalagosas pats in sawe. Ar laike mano neakiewidzios jau po manim budine atlikinetu? — Turi neisztikima moteri — pasznažbėdoje in jausi piktka dwasia — nerupinatai atjieszkot pirma tave, ale kelia budine, — džiaugiasi, kad prauwu. — Ar tas teisibe? — mislio — ar liga jos tik nuduo taciomis del nugazdinimo manes, ar ji akiweidzio mano serganti lebautu laike, kuomet manes nera namieje? Turi persitirkint! nieks maganes patemiti, pakol neinejusis in sale susirinkimo linksmu sweczu, sukiwestu per mano "szwenta" motoriske. O-o! uszspesiu juos, isszengius tada kaipo "ponas" namo del sugerinimo nedorus paczios ir jos linksmu sweczu, parodisu jai jog dei pergerit linksmaseniu isz mano prauwimo, jog da pragaras manes neprarijo, padrodisi akiweidzio wiwu susikrusiu jos klasingumo. — Teip piktžodžiawo nedoras Dalagosas sawo dorai moterei, kura nuziurinę wisi neteisini, bet pas budamas nedoreliu, palaikinejo, žinomas daig-

tas, ir pasielgimasis: pajute iszmetinejimus sanžines, mislis sumzio jam galwoje, apkwato ir pradejo swirnot ant koju, kaip kad apswaiges. Isztikro, rasi, butu parpuoles, jeigu nebutu wejels, insigawes in wido prie wipariva langa, kuris atwesino ji ir sugrazino stipruma ir atminti. Bet persigardio ir labdario, nes mane, buk koka szalta ranka nematomos dwasios dalipstejo ji, uszsiden-

megeždžioj. Protas jo spiteme wisi, apalpés puole ant kunu brangia jo szirdžiai ipatu ir gulejo-wisi be mislies ir noros skirimosi su joms.

— Kada nubudo isz to apalpi-

mo, galejo jau ant lowos sa-

wo miegtuej; prie lowos se-

dejo gidiotojas ir žiurejo te-

mangai in weida atsipeikian-

cio. Jam rodesi buk jis

ubunda isz miego ir uszklau-

se:

— Kaip ilgai miegojau? —

Sapna turejau bauru — dzia-

giusiu, kad nubudu. Paliep-

pakwest growiene, nes noriu

su ja pasikalbeti, kadangi sap-

awosi man iji labai nelink-

mai.

— Miegojai, ponas, labai

ilgai — atsake gidiotojas gudi-

riai noredamas patir, ar jis

pata nedasprotes, jog tai wi-

sai nebuwo miegas, ne sapnas

apie ka kalba — atsigulini, po-

nas, labai iszanksto ant pasi-

sio ir miegojai iki pacziam wa-

kariu, szta žiure, menujau

ant dangua nardosi po debe-

suis.

— Palikk mane dabar wie-

na! — tare paduodamas ranka

gidiotojui — o atsusk in czia

kuoweweikiai mano moteri.

Gidiotojas pasikloniojo ir

iszejo isz miegtubus susirupi-

nes, nes nezinojo kaip turi at-

skakti neatmenaniam niecko

kas buwo ir kas ira.

Dalagosas pasilikes pats wie-

nas, pasikele nulipo no lowos,

apsiwlku ritinem drapanom

ir atidare langa idant inleisti

biski wesus oro in widu, nes

galwa jam pisiau plesz skaus-

mas. Ilgai žiurejo tilins lau-

kan, bet atmenus nesugrži-

nejo prie jo. Tuotarpu iszgir-

du lengwa barskinima in di-

ris; senas tarnas su aprisztat-

galwa atidare jas ir, inejo ne-

drasina in miegtue.

— Kogi reikalauji seti? — uszklause linksmai.

— Atnesu pasweikinima nuo

gidiotojau, maloninges pone,

kuris liepę tau pasakiti,

jog su growiene negali matitis

bedangi iji — iji serga.

— Atwesk todel man wai-

ka — prisake neuszangetindatas.

Tarnas tilejo etowedamas

ant wietos, o aszros pasipile-

gausiai isz jo akin.

— Kogi teip nuliudes, ka-

reiszkia tas tavo aprizismas

galwas — klaus Dalagosas su

kaskart didesniu uszsimisli-

mu matomai atspiekinemas;

— argi tos wisos baisibes tikrai

nebuwo sapnu? Ar nesugržau

szianden ritmetje namon?

— Teip, maloninges pone.

— Ar ne tu atidaria man

duris?

— Nelaime, asz.

— Ar nenustumiai asz ta-

wes nuo laiptu, kada mane no

rejai pritreti?

— Tarnas tilejo ir balsu pr-

wirkadas parodo ant apris-

tos galwas.

— Dabar iszsziskina man

wiskas, paszauke sapnu ir

titkriesi prasiklinaus

galioti priešas.

— Ar gali? — galejo

— Dabar isz

LEHIGH VALLEY.

Permainita diena Jan. 10 1902.

Pasazierci wažiųjent su Najorko tegul ejna ant dipo ant ulicis; Foot of W. 23rd, Cortland arba Derbroses uli. Penn-sylwanjero fero (Havelio)

Det norimciu waužot pasazierini treinu a teina tame laiko ir in taises wietas: In Penn riven Junction, Mauch Chunk, Lehighton, Slatington, Cataqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton Weatherly Delano ant 7,58, 10,20 iš rito 5,19 po piet.

In New York 7,58 10,20 iš rito 5,19 po piet.

In Hazleton 7,58, 10,20 iš rito 5,19 po piet li Wilkes-Barre, Tunkhanno, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira 10,20 iš rito 5,19, po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10:20 5,19 po piet.

In Scranton 10,20 iš rito 5,19, po piet.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel 11,69 iš rito 10,8, 7,19 po piet.

In Shamokin ir Sunbury ant kelio Pennsylvania geuležkelio 11,69 iš rito.

In Delano 7,58, 10,20, iš rito 5,19, 11,69 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, St. Clair Pottsville 7,58, 10,20 iš rito 5,19, po piet.

Izjezu iš New York in Mahanoy City 6:55 iš rito 12:40 po piet.

Iz Philadelphia iš Mahanoy City 8:39 iš rito 12:20 po piet.

Nedelinis Treinas.

In Park Place in Delano 9,47, iš rito 5,19 po piet.

In Loft, Audenried in Hazleton 9,47 iš rito 5,19 po piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt. Carmel 10,33, iš rito 7,19 po piet.

In Wilkes-Barre, Pittston, Sayre

Rochester, Buffalo, ir kito žalis Westu 9,47 iš rito 5,19 po piet.

New York ir Phil. 9,47 iš rito 5,19 wakar Mauch Chunk ir Easton, 9,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz New York in Mahanoy C

po piet.

In Philadelphia iš Mahanoy City 1:32 po piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

29 Cortlandt Street New York City

ROLLIN H. WILBUR, Gen'l. Supt.

28 Cortlandt Street New York City

A. W. NONNEMEAHER, Div. Pass. Agt

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inzajei nauduo ketas anglis per ka ne bui smirdanciu dum.

Permainita diena 17 Nov 1901

TREINAI ISZ EINA ISZ MADISON CITY:

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 rito expressu 8,14, 10,05 pries piet; 1,02 4,47 iš rito 10,20 iš rito 5,19 po piet.

Iz New York per Philadelphia 2,47, 6,13 iš rito 10,20 iš rito 5,19 po piet.

In Tamaqua 2,47, 6,13 8,14, 10,05 i. rito 1,02 3,47, 6,46 iš rito 5,19 po piet. Ne te 2,47, 8,32 iš rito, 1,02 3,47, 6,46 iš rito 5,19 po piet.

Iz New York per Tamaqua 5,19, 7,54 po piet.

Iz Philadelphia iš Tamaqua 5,19, 7,54 po piet.

Iz Pottsville 6,24 po piet. Nedejlo 3,18 iš rito 5,19 po piet.

Iz Williamsport, Sunbury ir Lewistown 2,47, 6,13, 11,47 iš rito 2,20 6,54 po piet. Nedejlo 4 iš rite, 3,18, 7,54 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Shamokin 4,00 9,11, 11,47 iš rito 2,20 6,54 po piet. Nedejlo 4,00, 8,18 iš rito 3,18, 7,54 po piet.

Iz Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 iš rito, 2,20 6,24 7,54, 10,20 iš rito, Nedejlo 3,38 6,14 iš rito 3,18, 7,54 po piet.

Iz Shenandoah 3,38 9,11, 11,47 iš rito, 2,20 6,24 7,54 10,20 iš rito, Nedejlo 3,38 6,14 iš rito 3,18, 7,54 po piet.

Iz Williamsport, Sunbury ir Lewistown 2,47, 6,13, 11,47 iš rito 2,20 6,54 po piet. Nedejlo 4 iš rite, 3,18, 7,54 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Shamokin 4,00 9,11, 11,47 iš rito 2,20 6,54 po piet. Nedejlo 4,00, 8,18 iš rito 3,18, 7,54 po piet.

Iz Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 iš rito, 2,20 6,24 7,54, 10,20 iš rito, Nedejlo 3,38 6,14 iš rito 3,18, 7,54 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet. Nedejlo 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt. Carmel ir Reading Terminal 4,00 9,11, 10,21 iš rito, 1,02 4,06 4,56, 8,36, 11,47 iš rito 5,19 po piet.

Iz Hazleton, Mt.